VERORDENING (EG) Nr. 209/95 VAN DE COMMISSIE

van 1 februari 1995

tot vaststelling van de invoerheffingen voor bevroren rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1884/94 [2], inzonderheid op artikel 12, lid 8,

Overwegende dat krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 805/68 een heffing van toepassing is op de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening bedoelde produkten ; dat het bedrag van de toe te passen heffing in artikel 12 is vastgesteld op een percentage van de basisheffing ;

Overwegende dat voor bevroren vlees, bedoeld in de bijlage, afdeling b), GN-codes 0202 10 00 en 0202 20 10, van genoemde verordening, de basisheffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen :

— enerzijds de oriëntatieprijs vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de verhouding weergeeft welke in de Gemeenschap bestaat tussen de prijs voor vers vlees van een categorie die met het betrokken bevroren vlees kan concurreren en dezelfde aanbiedingsvorm heeft en de gemiddelde prijs van volwassen runderen,

en

— anderzijds de aanbiedingsprijs franco grens van de Gemeenschap voor bevroren vlees, verhoogd met de invloed van het douanerecht en met een forfaitair bedrag dat de aan de invoer verbonden specifieke kosten weergeeft ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 586/77 van de Commissie van 18 maart 1977 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de heffingen in de sector rundvlees en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3661/92 [4], de bovenbedoelde, overeenkomstig het bepaalde in artikel 11, lid 2, onder a), van Verordening (EEG) nr. 805/68 berekende coëfficiënt is vastgesteld op 1,69 en het in artikel 11, lid 2, onder b), van die verordening bedoelde forfaitaire bedrag op 6,65 ecu ;

Overwegende dat, wanneer wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatieprijs, de toe te passen heffing ten opzichte van de basisheffing gelijk is aan :

a) 75 % indien de marktprijs ten hoogste 102 % van de oriëntatieprijs bedraagt ;

b) 50 % indien de marktprijs hoger is dan 102 %, doch niet hoger dan 104 % van de oriëntatieprijs ;

c) 25 % indien de marktprijs hoger is dan 104 %, doch niet hoger dan 106 % van de oriëntatieprijs ;

d) 0 % indien de marktprijs hoger is dan 106 % van de oriëntatieprijs ;

dat, wanneer wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap lager is dan of gelijk is aan de oriëntatieprijs, de toe te passen heffing ten opzichte van de basisheffing gelijk is aan :

a) 100 % indien de marktprijs ten minste 98 % van de oriëntatieprijs bedraagt ;

b) 105 % indien de marktprijs lager is dan 98 %, doch niet lager dan 96 % van de oriëntatieprijs ;

c) 110 % indien de marktprijs lager is dan 96 %, doch niet lager dan 90 % van de oriëntatieprijs ;

d) 114 % indien de marktprijs lager is dan 90 % van de oriëntatieprijs ;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1994/1995, zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1885/94 van de Raad [5] ;

Overwegende dat de aanbiedingsprijs franco grens van de Gemeenschap voor bevroren vlees wordt bepaald aan de hand van de wereldmarktprijs die is vastgesteld in overeenstemming met de kwalitatief en kwantitatief meest representatieve aankoopmogelijkheden die zijn waargenomen tijdens een bepaalde periode, voorafgaande aan de bepaling van de basisheffing, waarbij met name rekening wordt gehouden met de te verwachten ontwikkeling van de markt voor bevroren vlees, met de meest representatieve prijzen op de markt van de derde landen voor vers of gekoeld vlees van een categorie die kan concurreren met bevroren vlees, en met de opgedane ervaring ;

Overwegende dat voor bevroren vlees, bedoeld in de bijlage, afdeling b), GN-codes 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50 en 0202 30 90, van Verordening (EEG) nr. 805/68, de basisheffing gelijk is aan de basisheffing die is bepaald voor het produkt van de GN-codes 0202 10 00 en 0202 20 10, vermenigvuldigd met een voor

[1] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
[2] PB nr. L 197 van 30. 7. 1994, blz. 27.
[3] PB nr. L 75 van 23. 3. 1977, blz. 10.
[4] PB nr. L 370 van 19. 12. 1992, blz. 16.
[5] PB nr. L 197 van 30. 7. 1994, blz. 29.

elk van de betrokken produkten vastgestelde forfaitaire coëfficiënt; dat deze coëfficiënten zijn vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 586/77;

Overwegende dat bij de bepaling van de aanbiedingsprijzen franco grens geen rekening wordt gehouden met de aanbiedingsprijzen die niet met de werkelijke aankoopmogelijkheden overeenstemmen of die op niet representatieve hoeveelheden betrekking hebben; dat tevens de aanbiedingsprijzen moeten worden uitgesloten die op grond van het prijsverloop in het algemeen of van de beschikbare inlichtingen niet representatief voor de werkelijke prijstendens in het land van herkomst worden geacht;

Overwegende dat, zolang de aanbiedingsprijs franco grens voor bevroren vlees minder dan 1 ecu per 100 kg verschilt van die welke vroeger voor de berekening van de heffing in aanmerking is genomen, de laatstgenoemde prijs moet worden aangehouden;

Overwegende dat krachtens artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap de prijs is die is vastgesteld aan de hand van de prijzen die op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat voor de verschillende categorieën volwassen runderen of vlees van deze dieren tijdens een nader te bepalen periode zijn waargenomen, met inachtneming van de belangrijkheid van elk van deze categorieën en van de relatieve omvang van de rundveestapel van elke Lid-Staat;

Overwegende dat de representatieve markten, de categorieën en kwaliteiten van de produkten en de wegingscoëfficiënten zijn vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 610/77 van de Commissie van 18 maart 1977 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere runderen in de Gemeenschap [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3270/94 [2];

Overwegende dat voor Lid-Staten met verscheidene representatieve markten de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen op elk van die markten; dat voor representatieve markten die tijdens de periode van zeven dagen meermaals worden gehouden, de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen van elke marktdag; dat voor Italië de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het gewogen gemiddelde, berekend door toepassing van de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde bijzondere wegingscoëfficiënten, van de in het overschotgebied en het tekortgebied genoteerde prijzen; dat de in het overschotgebied genoteerde prijs gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen op de verschillende markten in dat gebied; dat voor het Verenigd Koninkrijk op de gewogen gemiddelden van de prijzen voor volwassen runderen, geconstateerd op de representatieve markten van Groot-Brittannië enerzijds en Noord-Ierland anderzijds, de in genoemde bijlage II vastgestelde coëfficiënt wordt toegepast;

Overwegende dat, ingeval de noteringen niet gebaseerd zijn op „prijzen levend gewicht, exclusief belasting", de noteringen voor de verschillende categorieën en kwaliteiten worden vermenigvuldigd met de in bijlage II van genoemde verordening vastgestelde coëfficiënten voor omrekening in prijzen voor levend gewicht, en voor Italië nadat zij eerst zijn verhoogd of verminderd met de in dezelfde bijlage vastgestelde correctiebedragen;

Overwegende dat, ingeval een of meer Lid-Staten, met name om redenen van veterinaire aard of in het belang van de gezondheid, maatregelen nemen die de normale ontwikkeling van de noteringen op hun markten beïnvloeden, de Commissie de mogelijkheid heeft hetzij geen rekening te houden met de noteringen op de betrokken markt of markten, hetzij uit te gaan van de laatste noteringen op de betrokken markt of markten voordat de maatregelen worden toegepast;

Overwegende dat, wanneer de nodige gegevens ontbreken, voor de vaststelling van de noteringen op de representatieve markten van de Gemeenschap met name rekening wordt gehouden met de laatste noteringen die bekend zijn;

Overwegende dat, zolang de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor volwassen runderen minder dan 0,24 ecu per 100 kg levend gewicht verschilt van de laatstelijk als berekeningsgrondslag voor de heffing aangehouden prijs, laatstgenoemde prijs wordt gehandhaafd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2484/94 [4], de regeling is vastgesteld die geldt voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan;

Overwegende dat bij de Verordeningen (EG) nr. 3491/93 [5] en (EG) nr. 3492/93 [6] van de Raad houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije en de Republiek Polen, anderzijds, en Verordening (EEG) nr. 520/92 van de Raad van 27 februari 1992 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek anderzijds [7], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2235/93 [8], en met name op artikel 1, een regeling voor de verlaging van de heffingen bij invoer van bepaalde produkten is ingevoerd; dat bij Verordening (EG) nr. 1390/94 van de Commissie [9], de bepalingen zijn vastgesteld inzake de wijze waarop de in deze overeenkomsten bedoelde regeling moet worden toegepast in de sector rundvlees;

[1] PB nr. L 77 van 25. 3. 1977, blz. 1.
[2] PB nr. L 339 van 29. 12. 1994, blz. 48.
[3] PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.
[4] PB nr. L 265 van 15. 10. 1994, blz. 3.
[5] PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 1.
[6] PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 4.
[7] PB nr. L 56 van 29. 2. 1992, blz. 9.
[8] PB nr. L 200 van 10. 8. 1993, blz. 5.
[9] PB nr. L 152 van 18. 6. 1994, blz. 20.

Overwegende de Verordeningen (EG) nr. 3641/93 [1] en (EG) nr. 3642/93 [2] van de Raad houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Bulgarije en Roemenië, anderzijds ; dat bij Verordening (EG) nr. 1389/94 van de Commissie [3], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1850/94 [4], de bepalingen zijn vastgesteld inzake de wijze waarop de in deze overeenkomsten bedoelde regeling moet worden toegepast in de sector rundvlees ;

Overwegende dat de heffing niet wordt toegepast op invoer in het kader van de bij de Verordeningen (EG) nr. 3071/94 [5] en (EG) nr. 774/94 [6] van de Raad en (EG) nr. 3241/94 [7] en (EG) nr. 3243/94 [8] van de Commissie geopende contingenten ;

Overwegende dat, krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap [9], geen heffingen worden toegepast bij invoer van produkten van oorsprong uit de landen en gebieden overzee ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 586/77 de verschillende aanbiedingsvormen van bevroren vlees zijn vastgesteld ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 33, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de bij de onderhavige verordening voorgeschreven nomenclatuur wordt overgenomen in de gecombineerde nomenclatuur ;

Overwegende dat de heffingen worden vastgesteld vóór de 27e van iedere maand en van toepassing zijn vanaf de eerste maandag van de daaropvolgende maand ; dat deze heffingen tussentijds gewijzigd kunnen worden, wanneer de basisheffing wordt gewijzigd of naar gelang van de schommeling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap waargenomen prijzen ;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad [10], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 [11], gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwomrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten ; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie [12], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95 [13] ;

Overwegende dat uit het bepaalde in de bovenvermelde verordeningen en inzonderheid uit de gegevens en noteringen waarover de Commissie thans beschikt volgt, dat de heffingen voor bevroren rundvlees moeten worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De invoerheffingen voor bevroren rundvlees worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 februari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 februari 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

---

(1) PB nr. L 333 van 31. 12. 1993, blz. 16.
(2) PB nr. L 333 van 31. 12. 1993, blz. 17.
(3) PB nr. L 152 van 18. 6. 1994, blz. 16.
(4) PB nr. L 192 van 28. 7. 1994, blz. 24.
(5) PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 1.
(6) PB nr. L 91 van 8. 4. 1994, blz. 1.
(7) PB nr. L 338 van 28. 12. 1994, blz. 53.
(8) PB nr. L 338 van 28. 12. 1994, blz. 62.
(9) PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1.
(10) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(11) PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.
(12) PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.
(13) PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 1 februari 1995 tot vaststelling van de invoerheffingen voor bevroren rundvlees (1) (2)

(ecu / 100 kg)

GN-code	Bedrag
	— Nettogewicht —
0202 10 00	189,053 (3)
0202 20 10	189,053 (3)
0202 20 30	151,243 (3)
0202 20 50	236,316 (3)
0202 20 90	283,580 (3)
0202 30 10	236,316 (3)
0202 30 50	236,316 (3)
0202 30 90	325,171 (3) (4)
0206 29 91	325,171 (4)

(1) Overeenkomstig de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(2) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd.

(3) Voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de overeenkomsten die de Gemeenschap met Polen en Hongarije heeft gesloten of de Interimovereenkomsten die de Gemeenschap heeft gesloten met Tsjechië, Slowakije, Bulgarije en Roemenië en waarvoor een overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1390/94 of in Verordening (EG) nr. 1389/94 afgegeven certificaat EUR. 1 wordt overgelegd, gelden de in die verordeningen aangegeven heffingen.

(4) Voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de Verordeningen (EG) nr. 3071/94 en (EG) nr. 774/94 van de Raad en (EG) nr. 3241/94 en (EG) nr. 3243/94 van de Commissie, wordt de heffing beperkt overeenkomstig het bepaalde in genoemde verordeningen.